

## KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 540/2008

(2008. gada 16. jūnijs),

ar ko attiecībā uz veidlapu paraugiem groza II pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 336/2006 par Starptautiskā drošības vadības kodeksa īstenošanu Kopienā

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. februāra Regulu (EK) Nr. 336/2006 par Starptautiskā drošības vadības kodeksa īstenošanu Kopienā un Padomes Regulas (EK) Nr. 3051/95 atcelšanu<sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 11. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Starptautiskā Jūrniecības organizācija (SJO) grozīja Starptautiskās drošības vadības (ISM) kodeksu ar Kuģošanas drošības komitejas 2004. gada 10. decembra Rezolūciju 179 (79), ar kuru tika grozīts atbilstības dokumenta un drošības vadības sertifikāta formāts un kura stājās spēkā 2006. gada 1. jūlijā.
- (2) Regulas (EK) Nr. 336/2006 2. panta 1. punktā definēts ISM kodekss un noteikts, ka jaunākajā versijā iekļauts minētās regulas I pielikumā.

(3) Skaidrības un salasāmības labad Regulas (EK) Nr. 336/2006 II pielikumā ir jāatjaunina attiecīgās veidlapas.

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Kuģošanas drošības un kuģu izraisītā piesārņojuma novēršanas komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (EK) Nr. 336/2006 II pielikuma B daļas 5. iedaļu aizstāj ar šīs regulas pielikumu.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 16. jūnijā

Komisijas vārdā —  
priekšsēdētāja vietnieks  
Antonio TAJANI

<sup>(1)</sup> OV L 64, 4.3.2006., 1. lpp.

## PIELIKUMS

**“5. Atbilstības dokumentu un drošības vadības sertifikātu veidlapas**

Ja kuģis tiek ekspluatēts tikai dalībvalstī, tad dalībvalstis izmanto vai nu ISM kodeksam pievienotās veidlapas, vai atbilstības dokumentu, drošības vadības sertifikātu, pagaidu atbilstības dokumentu un pagaidu drošības vadības sertifikātu saskaņā ar turpmāk dotajām veidlapām.

Gadījumā, ja piemēro atkāpi saskaņā ar 7. panta 1. punktu un, attiecīgos gadījumos, 7. panta 2. punktu, izsniegtais sertifikāts atšķiras no iepriekšminētā sertifikāta un tajā skaidri norāda, ka atkāpe saskaņā ar 7. panta 1. punktu un, attiecīgos gadījumos, 7. panta 2. punktu ir piešķirta un ietver piemērojamos ekspluatācijas ierobežojumus.

**ATBILSTĪBAS DOKUMENTS**

(Oficiālais zīmogs) (Valsts)

Sertifikāts Nr.

Izsniegts saskaņā ar [1974. gada STARPTAUTISKĀS KONVENCIJAS PAR CILVĒKU DZĪVĪBAS AIZSARDZĪBU UZ JŪRAS noteikumiem, ņemot vērā tās grozījumus, un] (\*) noteikumiem Regulā (EK) Nr. 336/2006 par ISM kodeksa īstenošanu Kopienā

Ar ..... valdības pilnvaru

(Valsts nosaukums)

(Pilnvarotā persona vai organizācija)

Sabiedrības nosaukums un adrese

(sk. Regulas (EK) Nr. 336/2006 I pielikuma A daļas 1.1.2. punktu)

AR ŠO APLIECINA, ka ir veikts sabiedrības drošības vadības sistēmas audits un ka tā atbilst Drošas kuģu ekspluatācijas un piesārņojuma novēršanas vadības starptautiskā kodeksa (ISM kodekss) prasībām attiecībā uz turpmāk uzskaitītajiem kuģu tipiem (lieko svītrot):

Pasažieru kuģis

Ātrgaitas pasažieru kuģis

Ātrgaitas kravas kuģis

Beramkravu kuģis

Naftas tankkuģis

Ķīmiskais tankkuģis

Gāzes tankkuģis

Pārvirojama jūras urbšanas iekārta

Cits kravas kuģis

Ro-ro pasažieru kuģis (ro-ro prāmis)

(\*) Var svītrot, ja attiecas uz kuģiem, kas iesaistīti reisos tikai vienas dalībvalsts iekšienē.

Šis atbilstības dokuments ir derīgs līdz ..... ar nosacījumu, ka veic periodisku apstiprināšanu.

Apstiprināšanas, pamatojoties uz kuru izsniegts sertifikāts, pabeigšanas diena .....

(dd/mm/gggg)

Izsniegts .....

(Dokumenta izsniegšanas vieta)

Izsniegšanas datums .....

.....

(Pilnvarotās amatpersonas, kas izsniegusi dokumentu, paraksts)

(Izsniedzējas iestādes zīmogs vai spiedogs)

Sertifikāts Nr.

### IKGADĒJĀS APSTIPRINĀŠANAS APLIECINĀJUMS

AR ŠO APLIECINA, ka periodiskā apstiprināšanā saskaņā ar [Konvencijas IX/6.1. noteikumu un ISM kodeksa 13.4. punktu, un] (\*) 6. pantu Regulā (EK) Nr. 336/2006 par ISM kodeksa īstenošanu Kopienā ir konstatēts, ka drošības vadības sistēma atbilst ISM kodeksa prasībām.

1. IKGADĒJĀ APSTIPRINĀŠANA  
Paraksts:.....  
(Pilnvarotās amatpersonas paraksts)  
Vieta: .....  
Datums: .....
2. IKGADĒJĀ APSTIPRINĀŠANA  
Paraksts:.....  
(Pilnvarotās amatpersonas paraksts)  
Vieta: .....  
Datums: .....
3. IKGADĒJĀ APSTIPRINĀŠANA  
Paraksts:.....  
(Pilnvarotās amatpersonas paraksts)  
Vieta: .....  
Datums: .....
4. IKGADĒJĀ APSTIPRINĀŠANA  
Paraksts:.....  
(Pilnvarotās amatpersonas paraksts)  
Vieta: .....  
Datums: .....

(\*) Var svītrot, ja attiecas uz kuģiem, kas iesaistīti reisos tikai vienas dalībvalsts iekšienē.

**DROŠĪBAS VADĪBAS SERTIFIKĀTS**

(Oficiālais zīmogs) (Valsts)

Sertifikāts Nr.

Izsniegts saskaņā ar [1974. gada STARPTAUTISKĀS KONVENCIJAS PAR CILVĒKU DZĪVĪBAS AIZSARDZĪBU UZ JŪRAS noteikumiem, ņemot vērā tās grozījumus, un] (\*) noteikumiem Regulā (EK) Nr. 336/2006 par ISM kodeksa īstenošanu Kopienā

Ar ..... valdības pilnvaru

(Valsts nosaukums)

.....  
(Pilnvarotā persona vai organizācija)

Kuģa nosaukums: .....

Identifikācijas cipari vai burti: .....

Reģistra osta: .....

Kuģa tips (\*\*): .....

Bruto tonnāža: .....

SJO numurs: .....

Sabiedrības nosaukums un adrese: .....

(sk. Regulas (EK) Nr. 336/2006 I pielikuma A daļas 1.1.2. punktu)

AR ŠO APLIECINA, ka ir veikts kuģa drošības vadības sistēmas audits un ka tā atbilst Drošas kuģu ekspluatācijas un piesārņojuma novēršanas vadības starptautiskā kodeksa (ISM kodekss) prasībām, pēc apstiprināšanas, ka sabiedrībai izsniegtais atbilstības dokuments ir piemērojams šim kuģa tipam.

Šis drošības vadības sertifikāts ir derīgs līdz ..... ar nosacījumu, ka veic periodisku apstiprināšanu un atbilstības dokuments paliek spēkā.

Apstiprināšanas, pamatojoties uz kuru izsniegts sertifikāts, pabeigšanas diena .....

(dd/mm/gggg)

Izsniegts .....

(Dokumenta izsniegšanas vieta)

Izsniegšanas datums .....

.....  
(Pilnvarotās amatpersonas, kas izsniegusi sertifikātu, paraksts)

(Izsniedzējas iestādes zīmogs vai spiedogs)

(\*) Var svītrot, ja attiecas uz kuģiem, kas iesaistīti reisos tikai vienas dalībvalsts iekšienē.

(\*\*) Izvēlieties vienu no šiem kuģu tiptiem: pasažieru kuģis; ātrgaitas pasažieru kuģis; ātrgaitas kravas kuģis; beramkravu kuģis; naftas tankkuģis; ķīmiskais tankkuģis; gāzes tankkuģis; pārvietojama jūras urbsšanas iekārta; cita tipa kravas kuģis; ro-ro pasažieru prāmis.

Sertifikāts Nr.

**STARPPOSMA APSTIPRINĀŠANAS APLIECINĀJUMS UN PAPILDU (JA VAJADZĪGS) APLIECINĀJUMI**

AR ŠO APLIECINA, ka periodiskā apstiprināšanā saskaņā ar [Konvencijas IX/6.1. noteikumu un ISM kodeksa 13.8. punktu un] (\*) 6. pantu Regulā (EK) Nr. 336/2006 par ISM kodeksa īstenošanu Kopienā ir konstatēts, ka drošības vadības sistēma atbilst ISM kodeksa prasībām.

STARPPOSMA APSTIPRINĀŠANA (jāveic  
starp otro un trešo gadadienas datumu)

Paraksts: .....

(Pilnvarotās amatpersonas paraksts)

Vieta: .....

Datums: .....

PAPILDU APSTIPRINĀŠANA (\*\*)

Paraksts: .....

(Pilnvarotās amatpersonas paraksts)

Vieta: .....

Datums: .....

PAPILDU APSTIPRINĀŠANA (\*\*)

Paraksts: .....

(Pilnvarotās amatpersonas paraksts)

Vieta: .....

Datums: .....

PAPILDU APSTIPRINĀŠANA (\*\*)

Paraksts: .....

(Pilnvarotās amatpersonas paraksts)

Vieta: .....

Datums: .....

(\*) Var svītrot, ja attiecas uz kuģiem, kas iesaistīti reisos tikai vienas dalībvalsts iekšienē.

(\*\*) Ja ir piemērojama. Atsauce uz ISM kodeksa 13.8. punktu un Starptautiskā drošības vadības (ISM) kodeksa īstenošanas pamatnostādņu (Rezolūcija A.913(22)) 3.4.1. punktu.

**PAGaidu ATBILSTĪBAS DOKUMENTS**

(Oficiālais zīmogs) (Valsts)

Sertifikāts Nr.

Izsniegts saskaņā ar [1974. gada STARPTAUTISKĀS KONVENCIJAS PAR CILVĒKU DZĪVĪBAS AIZSARDZĪBU UZ JŪRAS noteikumiem, ņemot vērā tās grozījumus, un] (\*) noteikumiem Regulā (EK) Nr. 336/2006 par ISM kodeksa īstenošanu Kopienā

Ar ..... valdības pilnvaru  
(Valsts nosaukums)

(Pilnvarotā persona vai organizācija)

Sabiedrības nosaukums un adrese

(sk. Regulas (EK) Nr. 336/2006 I pielikuma A daļas 1.1.2. punktu)

AR ŠO APLIECINA, ka sabiedrības drošības vadības sistēma atzīta par atbilstīgu Regulas (EK) Nr. 336/2006 I pielikuma A daļas 1.2.3. punktam attiecībā uz turpmāk uzskaitītajiem kuģu tipiem (lieko svītrot):

Pasažieru kuģis

Ātrgaitas pasažieru kuģis

Ātrgaitas kravas kuģis

Beramkravu kuģis

Naftas tankkuģis

Ķīmiskais tankkuģis

Gāzes tankkuģis

Pārvietojama jūras urbšanas iekārta

Cits kravas kuģis

Ro-ro pasažieru kuģis (ro-ro prāmis)

Šis pagaidu atbilstības dokuments ir derīgs līdz .....

Izsniegts: .....

(Dokumenta izsniegšanas vieta)

Izsniegšanas datums: .....

(Pilnvarotās amatpersonas, kas izsniegusi dokumentu, paraksts)

(Izsniedzējas iestādes zīmogs vai spiedogs)

(\*) Var svītrot, ja attiecas uz kuģiem, kas iesaistīti reisos tikai vienas dalībvalsts iekšienē.

**PAGaidu DROŠĪBAS VADĪBAS SERTIFIKĀTS**

(Oficiālais zīmogs) (Valsts)

Sertifikāts Nr.

Izsniegts saskaņā ar [1974. gada STARPTAUTISKĀS KONVENCIJAS PAR CILVĒKU DZĪVĪBAS AIZSARDZĪBU UZ JŪRAS noteikumiem, ņemot vērā tās grozījumus, un] (\*) noteikumiem Regulā (EK) Nr. 336/2006 par ISM kodeksa īstenošanu Kopienā

Ar ..... valdības pilnvaru  
(Valsts nosaukums)

(Pilnvarotā persona vai organizācija)

Kuģa nosaukums: .....

Identifikācijas cipari vai burti: .....

Reģistra osta: .....

Kuģa tips (\*\*): .....

Bruto tonnāža: .....

SJO numurs: .....

Sabiedrības nosaukums un adrese: .....

(sk. Regulas (EK) Nr. 336/2006 I pielikuma A daļas 1.1.2. punktu)

AR ŠO APLIECINA, ka Regulas (EK) Nr. 336/2006 I pielikuma A daļas 14.4. punkta prasības ir izpildītas un ka sabiedrības atbilstības dokuments/pagaidu atbilstības dokuments (\*\*\*) attiecas uz šo kuģi.

Šis pagaidu drošības vadības sertifikāts ir spēkā līdz ..... ar nosacījumu, ka atbilstības dokuments/pagaidu atbilstības dokuments paliek spēkā (\*\*\*)

Izsniegts: .....

(Dokumenta izsniegšanas vieta)

Izsniegšanas datums: .....

(Pilnvarotās amatpersonas, kas izsniegusi sertifikātu, paraksts)

(Izsniedzējas iestādes zīmogs vai spiedogs)

Sertifikāts Nr.

Šā pagaidu drošības vadības sertifikāta derīguma termiņš ir pagarināts līdz:

Pagarinājuma datums: .....

(Pilnvarotās amatpersonas, kas pagarinājusi termiņu, paraksts)

(Izsniedzējas iestādes zīmogs vai spiedogs)

(\*) Var svītrot, ja attiecas uz kuģiem, kas iesaistīti reisos tikai vienas dalībvalsts iekšienē.

(\*\*) Izvēlieties vienu no šiem kuģu tipiem: pasažieru kuģis; ātrgaitas pasažieru kuģis; ātrgaitas kravas kuģis; beramkravu kuģis; naftas tankkuģis; ķīmiskais tankkuģis; gāzes tankkuģis; pārvietojama jūras urbsšanas iekārta; cita tipa kravas kuģis; ro-ro pasažieru prāmis.

(\*\*\*) Lieko svītrot."